



User manual
Příručka pro uživatele
Brugervejledning
Benutzerhandbuch
Manual del usuario
Käyttöopas
Mode d'emploi
Felhasználói kézikönyv
Manuale utente
Gebruiksaanwijzing
Brukerhåndbok

Instrukcja obsługi
Manual do utilizador
Manual de utilizare
Príručka uživatela
Uporabniški priročnik
Kullanım kılavuzu
Руководство
пользователя
Εγχειρίδιο χρήσης

PHILIPS



Indicator

EN Indicator
FR Voyant
DE LED-Anzeige
ES Indicador
NL Indicator
IT Spia
PT Indicador
DA Indikator
NO Indikator
FI Merkkivalo
TR Gösterge
SL Indikator
PL Kontrolka
EL Ένδειξη
CS Ukazatel
SK Indikátor
HU Jelzőlámpa
RO Indicator
RU Индикатор



Micro USB interface

EN Micro USB interface
FR Interface micro USB
DE Micro-USB-Anschluss
ES Interfaz Micro USB
NL Micro-USB interface
IT Interfaccia micro USB
PT Interface Micro USB
DA Micro USB-grensesnit
NO Mikro-USB-interface
FI Micro USB -liitäntä
TR Mikro USB arabirimi
SL Vmesnik mikro USB
PL Interfejs Micro USB
EL Διεπαφή Micro USB
CS Micro USB rozhraní
SK Mikro USB rozhranie
HU Micro USB-csatlakozó
RO Interfață micro USB
RU Разъем Micro USB

EN Technical parameters:

Technical parameters:	Wireless charger
Product model	DLP9210
Charging principle Qi	wireless technology
Output power	10w ※1
Charging efficiency	≥72%
Charging distance	4~10mm ※2
Rated input	Micro USB DC5V/2A DC9V/1.67A
Operating temperature	0℃~45℃
Product Dimensions	90(L)*90(W)*11.2(H) mm
Product net weight	65g

- ※ 1. A QC2.0 or above fast charger is required for 10W output and the smartphone must support 10W charging.
※ 2. The effective charging distance may vary by the thickness of the phone protection case.

FR Paramètres techniques:

Nom du produit	Chargeur sans fil
Modèle du produit	DLP9210
Principe de charge	Technologie sans fil Qi
Puissance de sortie	10w ※1
Efficacité de charge	≥72%
Distance de charge	4-10mm ※2
Entrée nominale	Micro USB CC5V/2A CC9V/1,67A
Température de fonctionnement	0℃-45℃
Dimensions du produit	90(L)*90(L)*11,2(H) mm
Poids net du produit	65g

- ※ 1. Un chargeur rapide QC2.0 ou supérieur est requis pour une sortie de 10W et le smartphone doit prendre en charge une charge de 10W.
※ 2. La distance de charge effective peut varier selon l'épaisseur de l'houe de protection du téléphone.

DE Technische Parameter:

Produktname	Kabelloses Ladegerät
Produktmodell	DLP9210
Ladetechnik	Kabellose Qi-Technologie
Ausgangsleistung	10W ※1
Ladeeffizienz	≥72%
Ladeabstand	4-10 mm ※2
Nenneingang	Mikro-USB DC5V/2A DC9V/1,67A
Betriebstemperatur	0-45℃
Produktabmessungen	90(L)x90(B)x11,2(H)mm
Produktnettogewicht	65g

- ※ 1. Für 10 W Ausgangsleistung ist ein Schnellladegerät QC2.0 oder höher erforderlich, und das Smartphone muss das Laden mit 10 W unterstützen.
※ 2. Der effektive Ladeabstand kann je nach Dicke der Smartphone-Schutzhülle variieren.

EN If the charging indicator turns green, it means the charger is on standby with the power supply connected

Place your smartphone with wireless charging function on the launch panel. When it starts to charge, the indicator will turn blue. When you take away the smartphone, the indicator will turn green and the charger is on standby.

Note: The indicator turns steady blue when charging. When fully charged, the indicator turns green if you are charging Samsung mobile phones that support fast charging and turns blue if you are charging other phones.

FR Si le voyant de charge devient vert, cela signifie que le chargeur est en veille avec l'alimentation connectée.

Placez votre smartphone avec fonction de charge sans fil sur le panneau d'émission. Lorsqu'il commence à se charger, le voyant devient bleu. Lorsque vous retirez le smartphone, le voyant devient vert et le chargeur est en veille.

Remarque: Le voyant devient bleu fixe lors de la charge. Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant devient vert si vous chargez des téléphones mobiles prenant en charge la charge rapide tels que Samsung et devient bleu si vous chargez d'autres téléphones mobiles.

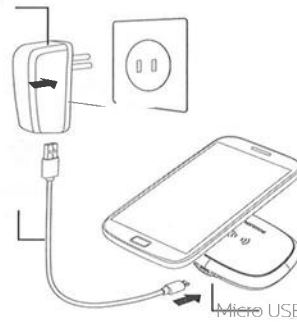
DE Wenn die LED-Ladeanzeige grün leuchtet, befindet sich das Ladegerät bei angeschlossener Stromversorgung im Standby-Modus.

Legen Sie das Smartphone mit der kabellosen Ladefunktion auf das Ladefeld. Wenn der Ladevorgang beginnt, leuchtet die LED-Anzeige blau. Wenn Sie das Smartphone entfernen, wechselt die LED-Anzeige zu grün und das Ladegerät wechselt in den Standby-Modus.

Hinweis: Die LED-Anzeige leuchtet beim Aufladen konstant blau. Wenn das Smartphone vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED-Anzeige beim Aufladen von Samsung-Mobiltelefonen, die Schnellladung unterstützen, grün. Beim Aufladen anderer Telefone leuchtet die LED-Anzeige blau.

USB power adaptor

↑
USB power cord



EN USB power adaptor

FR Adaptateur d'alimentation USB

DE USB-Netzadapter

ES Adaptador de corriente USB

NL USB-voedingsadapter

IT Adattatore di alimentazione USB

PT Transformador USB

DA USB-strømadapter

NO USB-strømadapter

FI USB-virtasovitin

TR USB güç adaptörü

SL Napajalnik USB

PL Zasilacz USB

EL Μετασχηματιστής USB

CS USB nabíječ adaptér

SK Elektrický adaptér USB

HU USB-tápadapter

RO Încărcător USB

RU Адаптер питания USB

EN USB power cord

FR Cordon d'alimentation USB

DE USB-Stromkabel

ES Cable de alimentación USB

NL USB-voedingskabel

IT Cavo di alimentazione USB

PT Cabo de alimentação USB

DA USB-strømledning

NO USB-strømkabel

FI USB-virtajohdo

TR USB güç kablosu

SL Napajalni kabel USB

PL Kabel zasilający USB

EL Καλώδιο τροφοδοσίας USB

CS USD přívodní šňůra

SK Elektrická šňůra USD

HU USB-tápkábel

RO Cablu de alimentare USB

RU Кабель питания USB



Get product support at:
www.philips.com/support

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates and MMD Hong Kong Holding.

